



KEUKEN
CUISINE

TEGEN STINKENDE VAATWASSER CONTRE LE LAVE-VAISSELLE MALODORANT

zowel met als
zonder vaat
à utiliser avec ou
sans vaisselle

HG tegen stinkende vaatwasser

- zowel met als zonder vaat
- bevordert de hygiëne
- voor een schone en fris ruikende vaatwasser
- goed voor circa 12 behandelingen

Vaatwassers kunnen minder fris ruiken, of zelfs stinken. Aanslag van vet, voedsel- en zeepresten in de afvoerleidingen, filter en rubbers zijn hier de oorzaak van. **HG tegen stinkende vaatwasser** neemt dergelijke vervuiling effectief weg en zorgt zo, voor langere tijd, voor een heerlijk fris ruikende vaatwasser. Bovendien bevordert het gebruik van dit product de hygiëne en een schonere vaat. Door de unieke formule is het mogelijk om dit product zowel mét als zonder vaat te gebruiken.

Gebruiksaanwijzing: Voor het beste resultaat wordt geadviseerd dit product te gebruiken zonder vaat.

Gebruik zonder vaat: Doseer 4 dopjes (40 gram) poeder in de houder voor het vaatwasmiddel. Laat vervolgens de lege vaatwasser een normaal wasprogramma (circa 50°C) geheel doorlopen. Herhalingsadvies 1x per 2 weken.

Gebruik mét vaat: Doseer 4 dopjes (40 gram) poeder in de houder voor het vaatwasmiddel en leg het vaatwasblokje in de besteklade of bestekkorf. Laat vervolgens de vaatwasser met vaat een normaal programma (circa 50°C) geheel doorlopen. Herhalingsadvies 1x per week.

Attentie: Bij gebruik van dit product mét vaat adviseren wij geen voorwerpen van kunststof in de vaatwasser te plaatsen. Indien na gebruik van dit product de stank in de vaatwasser blijft aanhouden, of binnen 1 à 2 dagen terugkeert, wordt geadviseerd deze grondig te reinigen met **HG onderhoudsmonteur voor vaatwasmachines**. Door **HG onderhoudsmonteur** 1x per 3 maanden toe te passen worden tevens slijtage van onderdelen en storingen aan de vaatwasser voorkomen. Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777. Consumenten Informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG contre le lave-vaisselle malodorant

- à utiliser avec ou sans vaisselle
- favorise l'hygiène
- pour un lave-vaisselle propre et frais, qui sent bon
- suffit pour environ 12 traitements

Les lave-vaisselle peuvent dégager une odeur peu fraîche ou même sentir mauvais. Des dépôts de graisse, de nourriture et de savon dans les tuyaux d'évacuation, les filtres et les caoutchoucs en sont la cause. **HG contre le lave-vaisselle malodorant** élimine efficacement ces saletés et fait en sorte que le lave-vaisselle dégage une odeur fraîche et agréable pour longtemps. De plus, l'utilisation du produit favorise l'hygiène et une vaisselle plus propre. Grâce à sa formule unique, il est possible d'utiliser ce produit avec ou sans vaisselle.

Mode d'emploi: Pour obtenir les meilleurs résultats, il est conseillé d'utiliser ce produit sans vaisselle.

Utilisation sans vaisselle: Remplissez 4 doses (40 grammes) de poudre dans le bac du détergent pour lave-vaisselle. Lancez ensuite un cycle de lavage normal (environ 50°C) à vide. Conseil: répéter 1 x toutes les 2 semaines.

Utilisation avec vaisselle: Remplissez 4 doses (40 grammes) de poudre dans le bac du détergent pour lave-vaisselle et déposez une tablette dans le tiroir ou le panier à couverts. Lancez ensuite un cycle de lavage normal (environ 50°C) avec vaisselle. Conseil: répéter 1 x par semaine.



8 711577 212742 >



0563601105003 2506

Produit en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU

Attention: Lorsque vous utilisez ce produit avec de la vaisselle, nous vous conseillons de ne pas placer d'objets en plastique dans le lave-vaisselle. Si, après utilisation de ce produit, le lave-vaisselle continue de sentir mauvais, ou recommence à sentir mauvais après 1 ou 2 jours, il est conseillé de le nettoyer à fond avec **HG rénovateur et détartrant pour lave-linge et lave-vaisselle**. En utilisant **HG rénovateur et détartrant** une fois tous les trois mois, vous éviterez l'usure des composants et les dysfonctionnements du lave-vaisselle.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Geruchsentferner für den Geschirrspüler

- mit und ohne Geschirr
- für bessere Hygiene
- für eine saubere Geschirrspülmaschine, die frisch duftet
- reicht für 12 Anwendungen

Geschirrspüler können den frischen Duft verlieren oder sogar einen üblen Geruch verströmen. Verursacht wird dies durch Fettrückstände, Speisen- und Seifenreste in den Abflusseinrichtungen, im Filter und an den Gummidichtungen. **HG Geruchsentferner für den Geschirrspüler** beseitigt derartige Verschmutzungen auf effektive Weise und gewährleistet so über längere Zeit einen wunderbar frisch duftenden Geschirrspüler. Darüber hinaus kommt die Anwendung der Hygiene zugute und sorgt für noch mehr Sauberkeit beim Abwasch. Die einzigartige Rezeptur macht es möglich, diesen Geruchsentferner sowohl bei vollem als auch bei leerem Geschirrspüler anzuwenden.

Gebrauchsanweisung: Das beste Ergebnis lässt sich bei leerem Geschirrspüler erreichen.

Anwendung bei leerem Geschirrspüler: 4 Kappen Pulver (40 g) in die Reingierkammer geben. Anschließend den leeren Geschirrspüler mit einem normalen Spülprogramm durchlaufen lassen, (ca. 50 °C). Wiederholungsempfehlung: 1 x in 2 Wochen.

Anwendung bei vollem Geschirrspüler: 4 Kappen Pulver (40 g) in die Reingierkammer geben und einen Geschirspültab in den Besteckkorb oder Besteckfach legen. Den vollen Geschirrspüler anschließend mit einem normalen Spülprogramm durchlaufen lassen, (ca. 50 °C). Wiederholungsempfehlung: 1 x pro Woche.

Achtung: Bei der Anwendung dieses Produkts bei voller Maschine empfehlen wir, keine Kunststoffegegenstände in den Geschirrspüler zu geben. Sollte der üble Geruch im Geschirrspüler auch nach Anwendung dieses Produkts fortbestehen, oder innerhalb von 1 bis 2 Tagen zurückkehren, empfiehlt sich eine gründliche Reinigung der Maschine mit **HG Wartungsmonteur für Wasch-/Geschirrspülmaschinen**. Die Anwendung von **HG Wartungsmonteur** 1 x in 3 Monaten wirkt auch dem Verschleiß von Maschinenteilen und Störungen des Geschirrspülers entgegen.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen

Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

NL WAARSCHUWING

DE ATTENTION

FR ACHTUNG

HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Nederland/
Pays-Bas/Niederlande,
Tel.: +31 36 54 94 700



UFI: R0XT-TXSH-T10N-VNUT

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.



500 g e

HG tegen stinkende vaatwasser

HG contre le lave-vaisselle malodorant

HG Geruchsentferner für den Geschirrspüler



WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **EUH208-** Bevat linalool, p-Mentha-1,4(8)-diene, limoneen, pin-2(3)-ene, cineole, 3,7-dimethyl-2,6-octadien-1-yl-acetaat. Kan een allergische reactie veroorzaken. **H412-** Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P264-** Na het werken met dit product, de handen grondig wassen. **P305+P351+P338-** Bij contact met de ogen, spoelen gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. **P337+P313-** Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: parfum: citral, citronellol, geraniol

ATTENTION H319- Provoque une sévère irritation des yeux. **EUH208-** Contient Linalool, p-Mentha-1,4(8)-diène, Limonène, pin-2(3)-ène, cinéol, 3,7-diméthyle-2,6-octadiène-1-yl-acétate. Peut provoquer une réaction allergique. **H412-** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Conserver hors de la portée des enfants. **P264-** Se laver les mains soigneusement après manipulation. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. **P337+P313-** Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. contient: parfum: citral, citronellol, géranio

ACHTUNG H319- Verursacht schwere Augenreizung. **EUH208-** Enthält linalool, p-Mentha-1,4(8)-dien, Limonen, pin-2(3)-ene, Cineol, 3,7-Dimethyl-2,6-octadien-1-yl-acetat. Kann eine allergische Reaktion auslösen. **H412-** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P264-** Nach Gebrauch dieses Produkts die Hände gründlich waschen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P337+P313-** Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. enthält: Duftstoff: Citral, Citronellol, Geraniol

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: R0XT-XTSH-T10N-VNUT